

# KATTO KATNE KI SYRWET UMJER.

RIKYNTILANG KHARKONGOR  
2014

DISTRICT LIBRARY

WEST UCAHI HILLS DISTRICT  
NORRISTOWN

Katto Katne  
Ki  
Syrwet Umjer

**Rikyntilang Kharkongor**



## Dedication

*This book is dedicated  
to my loving Father  
(L) Tbn. S.D. Kharsohtun*



# KI SKER

## *BYNTA I*

1. Khublei Papa.....	15
2. Marwei ka ieng.....	17
3. Her Sohkhaw.....	18
4. Ka Juk Mynta.....	19
5. Nga Khmih Pyrman.....	21
6. Myllung Soso Tham.....	22
7. Jingduk.....	23
8. Khlur ka Ri.....	24
9. Ieng joit.....	25
10. U Khasi.....	26
11. Tang Jingkynmaw .....	27
12. Shithi Ba La Jah.....	28
13. U Piat .....	29
14. Mariang Ka Ud.....	30
15. Kyndiang Nga Iohi .....	31
16. Jingryntih .....	32
17. Tyrsim Jingiap.....	33
18. Khublei Kong.....	34
19. Mei Baicid.....	35
20. Hangno Lawei.. ..	36
21. Mynno Mynno .....	37

## *BYNTA II*

22. Shano Phin Leit.....	38
23. Ka Por Shuti.....	39
24. Pine Mount.....	40
25. Ka Ri Baitynnat.....	41
26. Ka Jingkohnguh.....	42

## *BYNTA III*

27. Ngi Donkam Jingsuk .....	43
28. Rai Kloi .....	45
29. Jingim U Jisu.....	46
30. Dei Ktien U Blei.....	47
31. Jingim Bymjukut .....	48

## Ka Prat Lynti

Nga dap da ka jingkmén kaba khraw ba wat ha i por iba thmoiñ I Rikyntilang Kharkongor ila ong ia nga ban ia pashat jingshai lem katto katne shaphang ka Poitri kaba I dang shu thoh pyndep shen. Ka thoh poitri ha ka ktien Khasi ka kham eh namar ka ktien kyntien (lexical) bad kiwei kiwei ki ktien pyn-ap ki eh ban shem ia ka sur kyn-ud ktien kiba iahap sur bad ka rukom kynnoh ktien. Ka rukom thoh poitri ka don bun rukom. Ia u Khasi la kha bad ka poitri. Ki kpa tymmen jong ngi ki don la ka poitri-ka pharshi, ki ktien kynnoh, ki ktien siat, ka phawar- ka phawar rwai haba iap briew khamtam haba iap kiba ieid bathoin, ka phawar iasiat khnam, ka phawar shoh kba bad kiwei kiwei. Ki ktien pharshi shaphang u 'tiewdohmaw, u 'tiew pathai khubor, u 'tiew Lasubon, u 'tiew lapongnai bad shaphang kiba im bapar bad baher kum u rynnaiw, ka sohlyngngem bad shibun kiba don shibun ki jingmut bapher bapher. U pahep Radhon Singh Berry u pynhap sur ia ka poitri da ka rukom phawar ud u khasi hyndai, da ka phawar rwai u nongtem duitara, u nongtied ksing ne bom ban pynsgewtynnad ia ka poitri da ki ktien rwai ne ud bad ka rukom bsiat ksai bad ki ktien ring slor.

Ha-a phai sha ka jingrwai I Rikyntilang Kharkongor I pyrkhat ban seng ia ka poitri ha ka rukom kaba thymmai. I sdang ia ka poitri da ka sur rwai pangnud 'Khublei papa' ia la u kpa uba la khlad noh (bam kwai ha iing U Blei) na kane ka pyrthei kumba iam pangnud ki kmie tymmen khasi hyndai da kaba iam pangnud bad pynmih sur 'hu hu' lem bad ka jingjaw ummat umpung ha ka por ba khlad noh kiba ieid ba thoiñ jong ki. Ha kane ka sur rwai pangnud I bynrap ruh ia ki kyntien kynmaw tymfang ia ka jingsumar

sukher u kpa, ki 'tien sneng 'tien khraw kiba kham kordor  
ia u paila bad ka ksiar kiba shat jingshai ha I, haba u kpa  
um don shuh, ia ka jingim kaba shisha.

Na ka sur rwai pangnud, kynsan kynsan I kynthih sha  
ka juk ka jingkylla kaba imat kumba ka Ri baicid jong ngi  
kan shu kie-berong noh kha-ma-kha. Ym kut tang katta la  
bynrap ruh ki ktien kyntu kynpham lem bad ka jingkyrsiew  
ia ki samla ka Ri ban ieng joit-

“To khie mynta ka khot ia ngi  
Ban ieng ialeh na ka bynta ka Ri  
To ngin ia shah I'u slap ka Iyer  
Jingiwbih ka Ri ai kan nang her”.

Haba ngi pule bniah ia kane ka poitri kaba I Rikyntilang  
I thoh ngi shein ba don bun tylli kiei kiei kaba I pynshong  
nongrim ha ka jingim, ka jingshisha, ka mynta bad ka lawei  
jong ka longbriew manbriew. Nangta haba I phai ia la ki  
khmat sha ka mariang I iohi ba wat hapdeng ka jingsuk  
ba shisha bad janai tam kaba synshar ia ka mariang, I iohi  
ba dei tang u briew uba duh noh ia kata ka jingsuk kaba  
I ong

“Ingoh biang ko para Ri  
Nongsor ha la ryngngi  
Ki im pahuh ha la ka mon  
Jingsuk ha ki kam don”.

Kane ka jia-long namar u briew u klet noh ban pyndem  
ia la ka mon ha ka bor bad ka mon U Blei namar ki ia beh  
ia ka burom, ka spah bad ka mangkarong jong ka pyrthei  
kaba neh shipor bad ka bym don ka jingim bymjukut kaba  
I ong

“Mynta kawei ngi dei ban lait  
Dohr ! ba pop ngi dei ban sait  
Hangta jingim kan ym man dkut  
Ka lynti bad jingim kaba bymjukut”.

I Rikyntilang I long ruh ka “Myllung ka jingieid” –  
ka jingieid ba kyrpang ia la u kpa, I kmie, ka Ri bad ka  
jaitbynriew. Ka lyer ba suhsieng jong ka Ri ka pynlong ia  
I ban pyrsad mynsiem ia ki khun samla ka Ri ban pynher  
krad ia ki mynder Ri kiba pyrshang ban iuh roit ia ki hok  
ki kynti bad ia ki riti ki dustur jong ka jaitbynriew baieid  
U Blei.

Khatduh ia wai ban pynkut ia ki kyntien jong nga,  
ngam lah khlem da sngew sarong ba ka jaitbynriew jong ngi  
ka ju pynmih ki khraw pyrkhat khraw jutang wat napdeng  
ki kynthei kum I Rikyntilang Kharkongor. To U Blei Un  
nangsei bun ki khraw pyrkhat, ki simpah simsong ki ban  
nang kyntiew ia ka jaitbynriew jong ngi.

Nongthymmai  
Nongkhyriem  
17.06.2014

  
Rev. Dr. I. Kharkongor



## Ka Maitphang

Ka jingkhulei kitbok kitrwiang ia I kong Rikyntilang Kharkongor na ka bynta ka jingshlur jong I ban pynpaw pyrthei ia ka sap ka phong. Ka dei ruh ka jingsbun jong I ban ai lem sha kiwei da kaci kaci kaba bha.

I Rikyntilang Kharkongor I dei I nonghikai ba ki khynnah skul ki sngewtynnad bad burom. Da ka jinglong ba bha bad ba jai jai, ka pynlong ia ka kam ba I leh ne ka jinghikai skul bad ka jingim hi baroh kawei kum ka lynti ban tei ia kiwei pat. Kine ki poitri, ki pynpaw ia ka sap bad jinglong jong ka nongthoh. Ban thoh poitri, ka jingim ka dei ban long kaba iahap sur bad ba kynud sur. Dei ka jingim kaba im ia ka poitri bad ka sap poitri kaba la pynlong ia ka nongthoh ka briew kaba bha, kaba jai jai bad kaba pynum ia kiwei.

Nga kyrmen bad ngcit skhem ba kine ki poitri jong ka nongthoh, kin long ki symbol umjer ki ban hikai, pyntngen, ai mynsiem bad pynktik ia ka jingmut jingpyrkhat, ia ka jingiatiplem bad ia ka jingim hi baroh kawei jong ki nongpule. Kine ki poitri ki don shibun ka sap jinghikai bad jingsneng. Ha kum kane ka por, ngi donkam ki jingsneng jingkhraw kiba donkam na ka bynta ka longbriew manbriew kaba kham bha bad kham pura.

“Her Sohkhaw” bad “Ka Jingkohnguh” ki dei ki symbol jinghikai kiba nga hi marwei nga sngew ba ki da dei shisha ki jingsneng bad jinghikai dei por na ka bynta ka jingim briew shimet shimet, na ka bynta ki longing longsem bad ka imlang sahleng. Khlem pep kiwei ki poitri ruh ki don la ka bhah ban kyntu bad kyntiew la ka mynsiem bad akor briew jong ngi.

Nga wer ia ki nongpule, ban dih ia kine ki symboh  
umjer ksiar bad ban ioh jingmyntoi. Ai ba ngin long kiba  
sbun bad ba shlur ban leh ia kaba bha. Ha kajuh ka por nga  
kwah ban pasiauw ha ka nongthoh ban iai nangsei shabar na  
ki kob ksiar jong ka jabieng jong phi ia kum kine ki kynja  
ba tei bad ba don jingmyntoi.

U Blei Un kyrkhu ia phi!



**Bernard G. Pala sdb**

Principal

St. Anthony's Hr. Sec. School

Shillong

16 tarik Jylliew, 2014

Prof. Streamlet Dkhar  
Department of Khasi,  
N.E.H.U., Shillong

## **Ki 'Tien Lamphrang**

Nyngkong ch nga kwah ban pynpaw ia ka jingkmien jong nga ba sa kawei pat ka myllung kynthei ka la wan mih paw ha ka sahit bneng jong ka thoh poitri bad kata ka dei ka Rikyntilang Kharkongor. Nga la iohi ia ka sap thoh poitri jong ka naduh ba ka dang wan pule M.A. ha ka Department Khasi, NEHU. Nga la nang tharai ba ka nongthoh kam shym mut ban pynmih shuh ia kane ka thup poitri kaba la dei ban pynmih naduh saw snem mynshuwa. Nga ngeit don ki daw kiba biang balei la slem ban pynmih ia kane ka thup poitri kaba la pynbit pynbiang la katto katne snem mynshuwa. Tang kawei nga ioh jingmut imat ka nongthoh ka kwah ban bynrap shuh sa ia kiwei de ki poem kiba khlem pat kynthup ha kato ka manuscript barim. Kam pher wat la ka la slem khyndiat, kumba ong ha ka ktien phareng, "better late than never". Koit, kam pher, khatduh te yn ia ioh pule lem kito baroh kiba icit ia ka poitri haba kane ka thup poitri kaba kyrteng Katto Katne ki Syrwet Umjer kan sa mih pyrthei shen. Kan long ruh ka jingkynshew sha u mawmer jong ka thiar poitri Khasi. Ila kine ki snem ka la don ka jingroi jingsan jong ka poitri Khasi bad ruh na ka liang ki nongthoh kynthei kiba la pyrshang ban pynnoh la u synñiang u bynhei sha ka thoh poitri. Nga ngeit skhem ba ka jingmih pyrthei jong ka seng All India Poetess Association ha Meghalaya ka la nang pynshlur ia ki samla samhoi bad ki longkmie ruh ban thoh bad pynmih pyrthei ia ki poitri jong ki. Ki poem kiba la paw ha ki lynnong ki don ia ki phang bapher bapher; kaei kaba shon ha ka jingmut jong nga haba nga pule ia ki ka long ba kane ka myllung ka dap da ka jingsngewnguh ia kito kiba la sengnongrim ia ka jingim jong ka. Kane ka bynta ka paw shai na ka poim "Khublei

Pa", "Her Sohkhaw", Tang Jingkynmaw", "Khublei Kong, "Mei Baieit" bad kiwei. Ka myllung ka pynpaw ruh ba ka long kaba icit ia la ka jong ka Ri kumba ka pynpaw ha ka poim "Ieng joit", "Khlur Ka Ri", Nga Khmih Pyrman", Hangno ka Lawei" bad kiwei. Na ka liang ka jingpynneh ia ki sawdong sawkun ka mariang ka myllung ka pynpaw ha ka poim "Mariang ka Ud". Kum kaba ngeit ha ka jinghikai jong ka balang Khristan, ka myllung ka la pynpaw ia ka jingsngew halor ka jingshahiap u Jisu Khrist na ka bynta jong ngi lyngba ka poim "Jingim Jisu", kawei pat ka poim kaba kren shaphang ka jinglong Khristan ka dei ka poim "Dei Ktien U Blei" bad "Jingim Bymjukut". Ka myllung ka la pynpaw ia la ki jingsngew ha ki laiñ jong ka poitri bad nga ngeit ba dei kata ka jingsngew jong ka dohnud kaba kynto ia ka myllung ban thoh bad buh jingkyntu lyngba ka poitri nalog ki jingkyntu kynpham na ki baieit bathoiñ jong ka.

Nga pynshlur ia phi Rikynti ba phin nang sei shuh shuh ia ki hira ba kordor na ka jabieng jongphi bad nga kit bok kit rwiang ba phin nang koit nang khlaiñ ha ka met bad ka mynsiem ba ka mynsiem ieit poitri kan nang kyrsoi shuh shuh na ka dohnud jong phi ba phin ioh ban nang pynmih shuh sa kiwei de ki thup hadien habud.

Khublei, U Blei un kyrkhu ia phi,

**Streamlet Dkhar**

## SHIKYNTIEN KWAI

Ym lah ban len ia ka jingshisha ba baroh u briew u don ia ka poitri hapoh jong u. Ila ka jingsngewthuh barit jong nga, ka poitri ka dei ka jingpynshai ha ka dur jong ki lain kaba u briew u pyrkhath bad puson ha ka jabieng jong u. Na ka poitri ki lah ban mih ki niam, ki riew khraw pyrkhath, ka jingsngewthuh shaphang kaba bha bad kaba sniew, ka jingthrang ban ialeh pyrshah ia ki jingpang, bad ka jingsliang ban im kum ki briew kiba bha ban kyntiew ia ka imlang- sahlang. Ka poitri ka long ruh ka jingpyniasnoh jong ka jabieng bad ka jinglong jong ka por.

Naduh u snem 1992, mynba nga dang pule ha skul Pine Mount, nga la sngewthuh ba nga don ia ka sap thoh poitri. Nga la iashimbynta ruh ha ki lypung iakob thoh poitri bapher bapher. Iwei I nonghikai English iba ngi ju khot ieit I Ms. Jyrwa (Mrs. M.B. Jyrwa) ila ai mynsiem ianga bad ila ong ba nga don ia ka sap thoh poitri hynrei kata ka jingkren jong I kam shym la suhthied ha ka jabieng barit jong nga bad nga la shu iai kohnguh ban thoh poitri haba ki phah ianga ban iashimbynta wat la nga lah pass nangne ruh bad nga la ju wanrah burom ia kane ka skul ha u snem 1992 ha ka kyrdan kaba nyngkong (1st Prize) ba la pynlong da ka PIDMAA bad ha u snem 1998 ha kaba nga la ioh ia ka kyrdan kaba ar (2nd position) kaba la pynlong da ka Khasi Student's Union. Kumta, kine ki jingiashimbynta jong nga ki ai mynsiem ianga shimet ba ngan nang kiew shaphrang ha ka liang ka thoh poitri. Wat la ngam da tip bha kaci ka poitri hynrei nga la shu pruid dak khlem sngewthuh. Dei tad haduh ba nga la pule ha ka skulbah NEHU ba iwei I nonghikai jong nga iba ngi ju khot ieit I kong Stream (Mam Streamlet Dkhar) i la iohi ia kane ka sap jong nga kumta

I la ai mynsiem ianga ban lum noh ia ki jingthoh jong nga baroh bad ban pynmih ha ka dur jong ka kot. Kum ka dak ka jingsngewnguh jong nga ia I nga la pynnoh la ka tarajur jong nga sha I lyngba ka poitri kaba phin sa pule hangne ha ka jingrwai “khublei kong”. Ha kaba nyngkong, nga la sngew shem jingch shibun namarba ngam pat iohlad ban leh kat ia kata ka kam kaba radbah, hynrei I la iathuh ba ka sorkar ka a1 jingiarap lyngba ka tnad Arts and Culture Department. Kumta, nga la wad jingtip bad nga la ioh ia ka lad ban pynmih ia kane ka kot. Ki la don shibun ki jingeh, ki dicngpynkiang bad ki jingkhangelad na kiba bun ki liang jong ka jingim haba nga thmu ban pynmih ia kane ka kot, khamtam ch ka jingduhnoh I Pa Baieid jong nga ha u snem 2010, hynrei kita baroh kim shym la khanglad ianga namar ha ka por ba I Pa I don ha ka jingshitom bajur I la kylli bad iai kylli shaphang ka kot kaba nga la mut ban pynmih bad ila ong ba ngan pynmih ynda I la kham khlain. Ka jingkhmih lynti u briew, U Blei u pynkylla khongpong. I Pa ila leit noh sha la U Trai ha shwa ba in iohi ia kane ka kot.

Nga da kyrpad ch ia ki nongpule baieid jong nga bad ki nongbishar bniah (Critics) ba phin ym thew ia ki jingbakla ki jingduna kiba phin shem ha kane ka kot, hynrei nga da khmih lynti ba kane ka sienjam ba nyngkong jong nga kan long u symbai uban sei ki soh kiba kham bun shah ha ki snem ki ban dang wan.

Khublei Shibun.

**Rikyntilang Kharkongor**

30<sup>th</sup> June, 2014

Upper Lumparing

Shillong-793004

## KA JINGSNGEWNGUH

Ainguh ia U Blei ba u la kyrshan bor ianga ba nga la lah ban pynmih madan ia kane ka thup poitri. Ka jingsngewnguh kaba kyrpang ka leit ruh sha i Pa (Late) Tbn S.D. Kharsohtun, i lok jong nga i Marshall, i khun jong nga i Deimi, i Mei baieid jong nga, ki bahaiing bahasem, ki paralok kiba la kyrshan ia nga ha ka ban pynmih ia kane ka kot. Ngam lah ruh khlem da pynpaw ia ka jingsngewnguh ia i Rev. Fr. Bernard Pala, iba la ai ia ka jingkynthoh jong i ha kane ka kot, kumjuh ruh ia i Kong Streamlet Dkhar (Head of Khasi Department, N.E.H.U), iba la buh kyrteng syndon ia kane ka kot "Katto Katne ki Syrwet Umjer" bad i Mama Rev. Dr. I. Kharkongor iba ai mynsiem ia nga ha kiba bun ki khep. Ka jingkhublei ka leit ruh sha i Fr. Bivan R Mukhim iba la iarap lem ban pynwandur ia ka jingsop jong kane ka kot. Kumjuh ruh ka jingkhublei ka leit sha i Aitilang H. Rynjah iba la iarap ia ka Data Entry. Ka jingkhublei ka leit ruh sha ka Don Bosco Printing Press, Laitumkhrach kaba ha ka por kaba lyngkot ch ka la lah ban pyndep ia kane ka kot ha ka por kaba biang. Khatduh eh, ka jingkhublei ba kyrpang ka leit ruh sha ka Department of Arts and Culture kaba la bei tyngka ha ka ban pynmih ia kane ka kot.

KHUBLEI .





## **Khublei Papa**

Hato jingim ka dei mo ka jingim?  
Hato bashisha ka long mo bashisha?  
Hato ka hok long mo kaba hok?  
Ngam shemphang ngam sngewthuh  
Ngam don jabieng ban pyrkhath  
Haba kumne ko Pa iaphi ka jia  
Hangno ka tyrpeng ban kyrshan ianga?  
Mano ban sngewthuh? Mano ban sngewlem?  
Ia jingtied u klongsnam ha kut shadem?  
Syrpai khatduh ko Pa ianga mynta  
Ba jingsuk jingtnge kan wan pat ha nga.

Laiphew snem phi ri phi kdup ianga  
Phi shait phi khlain na bynta jong nga  
Jingpang jingkhrew ba nga iaaid lyngba  
Phi sumar, phi pyntnge, ai mynsiem ia nga.  
'Tiensteng 'tienkraw ba phi ju ai  
Kin iai long mawkordor bad mawlynnai.  
Mynta pat jngai ba phi la leit noh  
Ngi shu sah tang ha ka dum bad ka lyngngoh.  
Ummat sngewsih kim lah shuh ban siew  
Ia jingbynnud jong ngi ko Pa iaphi  
Lano shuh ngin sngew ki sur bang ba phi rwai  
Lano shuh ngin sngew kyntien sneng ba phi ai?  
Tang ha bneng kein pa iaphi ngin sa shem  
Ngin rwai lem bad phi shilynter ki sngi.

Ko Mei, ko Kong, ko Dit, ko Bor  
Ko kha, ko man, ko lok, ko jor  
Ale mynta ngin khublei ia papa  
Haba na ngi in leit noh shyrt.

Mynta te pleng! Nga sngewthuh shai kdar  
Ba jingim dei shisha ka jingim  
Ka bashisha dei shisha kaba shisha  
Ka hok dei shisha ka hok.  
U Blei bashisha, u bym ju kylla  
Lashai u tip ma U iangi  
Kaci ngin bam, ngin kup ngin sem  
U long U Kpa jong ngi shilynter lynti.

Khublei leitsuk Papa, kyrkhu kyrdoh iangi  
Ngin iashem pat bad phi ha kawei ka sngi  
Ynda riew turoi ha bneng ngin shem lang  
Hangta kan long jingrwai sngewthiang ba bang  
Lem bad Jisu jong ngi Baieid bathiang.



## **Marwei ka ieng**

Janmiet marwei katba nga puson  
Kumno ban shna jingrwai ba bang  
Kyndit ka sngi, tyngshaiñ na sepngi  
Ka ai buit ia nga ban thaw poitri

Shuwa ba kan doh ia la u lum  
Ka paw pyrthei khatduh khatwai.  
Da ki rong bun jait ka pynthame  
Na sha jngai ia nga ka phuh samrkhie

Ki sdang ban mih ki' rong saw jait  
Rong lich, sohñiamtra, suiñbneng, jyrngam,  
Tang kane ka sngi nyngkong jong nga  
Ba nga I ki rong ha nga ki thaba

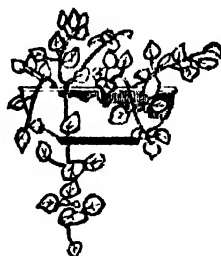
Ki sim ki mrad ki pah sngewtynnad,  
Ki ryngkang ki her shane bad shatai  
Ban pyrkhath ia ki jingsngew muja,  
Dei ka sngi hi ba ai jingshai jong ka.

Ki dieng ki siej ki beh jai jai  
Ia ki khun ka Ri ki pynsngewbha  
Ki beh hir – hir h'u briew b'la thait  
Jingkit khia ban pynjahthait

Jingpyrkhat jong nga ha lade hi,  
Nga sngew ka ong, katto lah biang  
Ka noh iar iar sha ki lum bajrong  
Khublei baroh sa shisien ka ong.

## Her Sohkhaw

Wat ju iakren, iamai seh khun  
Ka por bamja kaba kyntang  
Ba ioh u her sohkhaw ki Blei  
Jingioh baroh long lehnohei.  
Kine ki long kyntien I mei  
Haba ngi shong ban bam ja lang.  
Kumno mo mei un her u khaw?  
Haba ha pliang u la don mynta?  
Nga kylli bad thlia ia I kumta  
Nangta I sdang ban iathuhkhana  
I ong hana ki tymmen hyndai  
Ki burom eh te ia por bamja  
Kim ju shah iakhana ne iakrenkai  
Ba ioh sngewsih ka Lukhimai!  
Jingtrei shitom jingioh baroh  
Dei Lukhimai ba kyrkhu kyrdoh  
Hanga nga sdang ba ngan peiphang  
'Tiensneng I mei kynmaw kyndiang.



## **Ka Juk mynta**

Ha kane ka juk mynta jongngi hi,  
Ka dei ka juk synshar mynder-Ri,  
Ban bein I'u duk, 'u rangli bapli-  
Ka spah b'la pynmih da syep jong ki hi  
La shim la knieh lut d'u mynder Ri.

Haba peit ha baroh ki liang hi,  
Ngi 'I shong shuki I mynder ri,  
Katba rang samla, nang khieh nang ksar-  
Ban pynhiar shuki ban beh ia ki  
Katta nang leh khraw u mynder Ri.

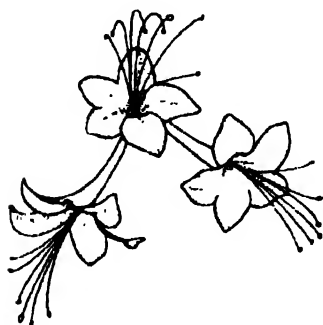
Haba wan tur lut d'u mynder ri,  
La ha sor ne ha Nongkyndong  
Ki la nang lut ban ia leh pong  
La ki riam ruh kiba I kynsha  
Kim sngewthuh jinglut I mei I pa.

Te mynta to ieng samla ka Ri,  
To kieng atiar ha la ka met,  
Katba dang jui ka thma ha ngi,  
I'u maw I'u dieng ngin ia pynlwet.

Long shlur wat buh mynsiem khaweit,  
Mynsiem shynrang baroh ngin ieng  
Kynthei shynrang ia ngin ia leit  
Ia la ka ki ngin iai ia ieng.

To ngin kynmaw kyntien tymmen,  
Wat ai kiwei synshar ïa ngi  
Jingim jong ngi kan long jingkmn,  
Hangne ha Ri khasi jing ngi.

To khie mynta ka khot ïa ngi,  
Ban ïeng ïaleh na bynta ka Ri.  
To ngin ïashah I'u slap ka lyer,  
Jingiwbiha ka Ri ai kan nangher.



## **Nga khmih pyrman**

Sha thwei bajylliew, nga leit ngam weibriew,  
Nga iohi ka Ri, ba dem ha kjat sngi;  
Ri khasi jong nga! Ri khasi jong nga,  
İa pha ban peit sah, da lei lei ngam ngiah.  
Kat shaba nga phai, nga iohi jingshai,  
Jingshai na mynnor, tad kane ka por;  
Ym don ba lah len, jingstad ba pha kren,  
Jingtip ba pha ai, ha ka sngi u bnai.

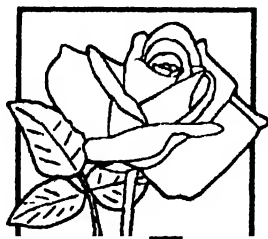
Nga kyrjiaw ki khmat, ba ngan kham imat,  
Nga İai khmih shynna, İa ka Ri jong nga;  
Kaei keiİ kumne? Nga ong ha lade,  
Mano ba leh sat? Weibriew nga pyrkhat.  
Artatien ka wan, jingkluslai ka ban,  
Jingshai ba nga 'I, ka la shu jah hi;  
Hangta keiİ weibriew, kum ha Ri Dymmiew,  
Nga la shu İeng shker, jingbynnud lynter.

Jingmut te ka krih, sa shisien ban khmih,  
Nga da khmih pyrman, bad tur kham hajan;  
Hangta la suhjer, ka lyer bih ka her,  
Nga sngew kum ban İap, ka khlieh kum ban hap.  
Ummat ki jaw brup, İalade nga kdup,  
Nga iohi ka Ri, ha tmier jingiap hi;  
Lada ym don briew, İa Ri ban kyrsiew,  
Hangta keiİ kynsan – jingİap ruh kan wan.

## **U myllung Soso Tham**

Khyllung Soso Tham ha la pneh I mei  
Mano ban tip ryngkat sap khraw u wan?  
Ban im jaitbynriew u khiih u kyrshan,  
Kum jingaibuit aisap ki puri Blei  
Na thwei raieh- raidam ïa u la sei  
U shat jingshai ïa ka mynnor pynban  
Babu hikai lum jingtip ba kongsan  
Myllung kane ka Ri ba icit ki Blei

Nangta pat Babu Soso Tham u thaw  
Ki jingrwai aiom ksia! Sur Duitara;  
Shisien – arsien pule ruh kim ju blaw;  
Bym lah pynshongdor da ki sbai rupa  
Mynta hi, jingkylli ha ngi ka paw  
Ngim kwah long mo kum Soso Tham ba khraw?





## **Jingduk**

Jingduk ba dap tang jingjynjar  
Kum u shiah ia nga phi thar  
Shano ngan phet? Shano ngan her?  
Haba da kti kumne phi kner.

Ha pyrthei wei la ban ka duk  
La sngew shitom ban ioh jingsuk  
Kat shaba phai tang jingniewbein  
Tang jingkynnoh, ym don jingiaroh.

Hato kumne shi kumne mo jingduk?  
Tad lano ia nga phan ai jingsuk?  
Ngan trei shitom miet la bad sngi  
Ban lait na pha nga khmih lynti.

Sha jngai! Ko jingduk wat bat ia nga  
Nangne ngan her jngai noh na pha  
Nga tip shisien ka sngi ngan lait  
Ngan trei shitom ngan ym shongthait.

## Khlur ka Ri

*Katno jingkmén ka dap ha ngi baroh*  
*Haba ha ngi jingstad phi la pynioh*  
*Ei ei ngim don ïa phi ba ngin ïa ai*  
*Tang 'tien jingkhublei ha ki sur jingrwai*

*Kum ki khlur ka Ri phi kwah ba ngin long*  
*Pansngait ka jingstad phi kwah ba ngin phong*  
*Sha kyrdan ka nam ba ngin nang ïai kiew*  
*Ïa la ka jong ka Ri ba ngin nang kyntiew.*

*Wat la ki jingeh, la bunsien ki wan*  
*Shadien te lei lei ngin ym ïa kynran*  
*Shaphrang ngin nang ïai tur, ngin nangkiew i rat*  
*Ban beh sha ka thong jong ka jingnang jingstad.*

*Kumjuh ngi kwah ruh ba ngin nang ban ri*  
*Ïa ka akor, ka burom, ka babha*  
*Ha khmat ki barit, ne ha khmat ki bakhraw*  
*Da akor babha ha ki ban pynpaw.*

*Kum Shipai ba shlur, la atiar ngin kieng*  
*Shaphrang ngin ïa tur ïano ngin sheptieng*  
*Mynta la ngin hap jaw ummat marwei*  
*Khatduh ngin sa long jingshai ka pyrthei.*

## Īeng joit

Īeng to ĩeng samla ka Ri,  
To kieng atiar ha la met  
Katba dang jur ka thma ha ngi  
I'u maw, I'u dieng ngin ĩa pynlwet.

Long shlur wat buh mynsiem khaweit,  
Mynsiem shynrang baroh ngin ĩeng  
Kynthei shynrang ĩa ngin ĩa leit  
Īa la ka Ri ngin ĩa ĩaieng

To ngin kynmaw kyntien tymmen,  
Wat ai kiwei synshar ĩa ngi  
Jingim jong ngi kan long jingkmen  
Hangne ha Ri Khasi jong ngi.

To khie mynta ka khot ĩa ngi,  
Ban ĩeng ĩaleh na bynta ka Ri  
To ngin ĩashah I'u slap ka lycr  
Jingiwbiha ka Ri ai kan nangher.

## U Khasi

Ka niam u Khasi sdang na rympei  
U kni ba pynleit ka niam rukom  
Ka knia ka khriam u pynkhreh bha  
Na bynta thma ktien ka it ka hima.

U Lyngdoh ba long rangbah nongknia  
U pan hukum u wad hukum  
Da pylleng u shat ban iohi dak  
Ha diengshat u bret ba kan shat phlak.

U pule, bishar ki dak ki shin  
Jingmynjur na ka blei nonghukum  
Sa shisien biang u shat pat phlak  
Ban pynskhem haba ula I dak.

Nangno u nang? Kumno u tip?  
Dei ka mynnor ba hikai ia u  
Snam ki longshuwa ka dang iai ud  
Jinghikai na ki to pyrthuh bud.

## **Tang Jingkynmaw**

Nga la icid ia phi ko Pa ko Mei  
Naduh ba phi dang im ha pyrthei  
Mynta pat na nga phi la khlad noh  
Ym don shuh ia nga ban icid ban khroh.

Ia nga marwei phi ich khunswet  
Mynta marwei shano ngan phet?  
Mano pat kein ban ri ia nga?  
Sa ban bylla tang ioh taw ja.

Haba sngewsih haba nga pang  
Bad phi nga kwah ban ia don lang  
Hynrei ym lah shuh ban ia shem pat  
Sa tang na pyrthei ngan sa khlad.

Na pyrthei nga kwah ban leit noh  
Namar bym don ba ri ba jngoh  
Hynrei ngeit U Blei Un ym ichnoh  
Haba 'tien sneng jong phi nga iai kynjoh.

Ah! Shim noh seh Mei baicid ia nga  
Ko Pa balei phi ichnoh bein ia nga?  
Ka pyrthei ba dap tang jingjyrsieh  
Ka thap ban pynngam ia nga ha ktieh.

## **Shithi Ba La Jah**

Rebecca ka shong ban thoh shithi  
Ka lynga ka pisa kumno ban sdang  
Nangta ka sdang "Ha I Mei baieid"  
Dohnud ka pdang ummat ki lang.

Ha sor ka sah tang bad u kpa  
Marwei marwei ka ju sngew blaw  
Kam don ki lok ne jingieid kmie  
Bunsien ka sngew kum ha ri khlaw.

Sangsot ia ka haba khlad u kpa  
Ym don ummat ban ia iam lem  
"Ko Pa" ka iam, "I Mei im pat wan  
Isynci seh Pa ia nga to sngewlem"

Ka la thoh hangta shaphang u Kpa  
Ka ong "ko Mei to wan noh kloï"  
Kumno in wan haba khubor im tip?  
Phewse! Khubor sha I kam poi.

Ka ap bad iai ap ia ka kmie ban wan  
Ka sngi ban tep ia u Kpa la dei  
Ar sngi ar miet ki iaïd khlem sngewthuh  
Mynsiem ka shu hun dohnud sngew palei

Ki sngi ki bnai ki snem ki leit  
Marwei ka sah ha dum ha lyngngoh  
Shano kan leit? hano kan snoh?  
Shithi b'la thoh ka la jah noh.

## U Piat

Man la ka sngi phi bat ia nga  
Teng teng na krung phi sliah ia nga  
Teng teng ia nga phi ot lyngkhot  
Katno jingim ka sngew lanot.

Phi ong khlem ma nga ym long kam  
Im im peit peit ia nga phi bam  
Teng teng phi khleh, teng teng phi sdieh  
Pynsniew dur ia nga la kum u wich.

U chow momo ia nga kim ju klet  
Shi tyrsim iong ia nga kim ju bret  
Kumne ngan shakri ia phi shirta  
To tip ia jingkordor jong nga.

Sngewbha sieh lok wat dom ia nga  
Wat la ia phi nga pyniam bha  
Kynmaw ummat bad umkhmut sngur  
Dei kine ia phi ban pynlong shlur.

## Mariang ka Ud

Phi lah hun? Lah biang?

Ia nga ban tih kynrang?

Ban khlong ban pynmong?

Pansngiat la ioh phong?

Ka nam jong phi la biang

Ka spah ka phcw shew shew

Phim tip mo lawei ki khun?

'Tang biang lade phi la hun?

Wat shong shuh hangne!

Spah kam lah thied ka koit ka khiah

Ka daw baroh long jingkwah rhah

Phet, wad jaka noh shawei

Khunbynriew ia me lah kut ha pyrthei.





## Kyndiang nga iohi

Ka sngi nyngkong ngan iai kynmaw

Mynba nga ieng halor u maw

U maw Pukir ha shnong umsyiem

Ka shnong I kpa ba ieid thep mynsiem.

Kathie! Kathie! Ka Bangla ki Dkhar

Wa! Nangne kyndiang nga iohi

Wah Umngot ha kjat u maw Pukir

Ka tuid shathie sha Bangla ki brieve.

Ym lah ban batai jingitynnat jong ka

Ko Umsyiem! Katne mo burom jong pha?

Ki lieng ba ieng thik! Ba nongkhwai ki shong

Ban khwai ki dohkha, ki da dem hi dngong.

Ki iing shipai ki artylli ki ri

Ri India baieid bad Ri Bangla

Ki nongsaitjain bad nonggingi um

Hangne ki myllen phum shi phum.

Arted nangta, ki kjat ki lam

Ban tip shuh shuh shaphang umsyiem

Ki ong ka shnong u soh u pai

Sohmanir babang! kumjuh u Kwai!

Ale ki ong sah noh shane

Shirta phin shong phin ym babe

Pleng! dei shisha kumba ki ong

Kumba buh U Blei kumta ka long.

Dci nangne ba nga iai kynmaw

Mynba nga ieng halor u maw.

## **Jingryntih**

Jingryntih ha jingim kaba donkam  
Ha kino kino ki kam ki jam  
Na la rympei to ngin ia sdang  
Khubor jingryntih ban pynsaphriang.  
U kpa ka kmie, ki khun kim lah  
Ban don lang ban bam lang  
Ban leit lang ne duwai lang  
Ha la ki kam ki trei ki ktah  
Kim tip shano kine kin lam.  
Jingryntih long kaba donkam  
To ngin pynmlieh ban leh ryntih  
Ban long ryntih ban trei ryntih  
Bad kiba na iing ne bad ki lok.  
Trei la ka kam kiwei wat pynthut  
Kum dkhiew to ngin nang ban pyrthuh bud.

## **Tyrsim Jingiap**

Ha jingthiah ba dait thah  
Marwei nga thiah  
Nga iohi lynti ka kdew  
Ba ngan her sha jngai  
Ha kaba ka sngi kam ju sep  
U bnai um ju ngen.  
Jabieng kam treikam  
Haba pyrkhat jingim ba jan dkut  
Kaba rhem ka jah noh  
Kaba khluit ka pjah noh  
Rymmuin, jingiap ka khot ka pyrta  
Ka pyntroin ka met mynsiem ka pynsdot  
Ngam kwah ba ngan leit  
Nga duwai ha U Blei  
Jai jai ka hiar, kane rangieb ka ang  
Niangkhriat ka par h'u budlum jong nga  
Pyllait nga pyrta ha la mynsiem  
Lehnohei! Ym don ba sngew ia nga.  
Nang triem, nang triem ka jingkhhot ia nga  
Nga sngewthuh la dei ka minit khatduh  
Ki kti nga kham sbak ban duwai pyrta  
Ban lait na jingiap ba rong ia nga.

## **Khublei Kong**

Ko kong muk mak poitri nga thoh  
Ban leh janai ka por ngam ioh  
Shane mo kong phi lam ia nga?  
Lynti jong phi ngan bud shirta.  
Phi ai mynsiem ia nga bunsien  
"Shakhmat to tur wat ym phai dien  
Trei kam ba bha wat ju sheptieng  
Ka nam jong phi ai kan suhsieng"  
Jabieng jong nga phi shut rynda  
Ba ngan iaaid beit ban ym bakla  
Khublei ko kong shiprah shi shang  
Nangkiew irat ha baroh ki liang.  
Kyrting jong phi long ka 'wahduid'  
Ryngkat, ryngkat to ngin iai tuid,  
Kiwei wat la kin bein ia ngi  
Bainong n'u Blei ngin khmih lynti.

## Mei Baieid

Ha la rympei phi shong phi sah,  
Dohnud jong nga bunsien ka ktah  
Ba phi la im ko mei ia ngi  
Hynrei ia phi ngim ju salia

Phi man khynnah kum nga ko mei,  
Ym don shuh kum phi ha pyrthei  
Jingsneng jingdraw ym ju don ba ai  
Hynrei phi tip ktien ban tyngkai

Kane ka sngi ban ia kymnaw,  
Hangta! kum Soso Tham bakhraw  
Nga sdang ban shim khulom, u let  
Ba kane ka sngi ngam ju klet

Haba nga pang "Ani"! nga ud,  
Mynsiem jong phi lem ka pangnud  
Hynrei haba phi pang phi mei!  
Nga kylli pynban "Oh! Balei?"

Lada shisien ngi lah kumta,  
U Blei un map ki jingbakla  
Ko mei haduh phin lieh u shniuh  
Ngan nguh ia phi shihajar nguh

Ko mei baieit, ko mei bathiang  
Kyrteing ruh, katno jingsngewthiang  
Nang shait, nang khlain, katba dang san  
U Blei, ngan duwai un nang kyrshan

Ban ai ia phi, ngam don ei ei  
Hynrei poitri, kyntien khublei  
Ki mar bunsien kim ju don dor  
Hynrei kyntien ki kham kordor

"Khublei ia phi, ko Mei, khatduh,  
Lada ia phi ngam kynduh shuh".

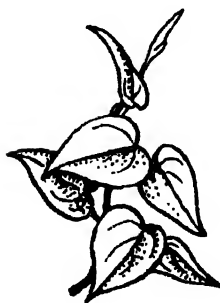
## Hangno Lawei?

Shiliang ka kjat ha tmier lumbah  
U lyoh ba dum u wan ban kah  
Ka ri jong ngi ong SoSo Tham  
Kan ngam sha rngiew ba shykhei tam.  
Ki nongtong um bad nongthoh dieng ,  
Ianore ngin kit pla kieng?  
Haba kane synshar iangi.  
Da husiar! ho Ko Para Ri.

Mano ba sain pyrthei kumne?  
Hato ym dei nongwei shisngi?  
La ryngkhing lut, ki um la ryngad  
Sa kaei kein kumne ngin mad?  
Diengiei la tap, la dum pyrthei  
Phi shu nang ban kylli balei?  
Da khmih pyrman wat leit shaniah!  
Diengpyut shen shen un hap madan  
Bishar, khmih da lade hi  
Hangno lawei ka Ri jong ngi.

## **Mynno mynno**

Tliw tliw haba dum nga tare ruma,  
Katba nangiaid sngewbiang shisha.  
Sha diang sha mon nga ur bunsien,  
Kam pher nga ong ngan phikir hadien.  
Kumta mynno mynno nga la ju iaiaid  
Nga shah teh mraw shabar ngam lait  
Jingshai kynsan na syrdeng ka wan  
Shabar nga phet bak nga march bran bran.



## **Shano phin leit?**

Khring- khring dangstep ka bel ka riew  
Phra baja nga ieng ban peitkai ia phi  
Phi rung ryngkat ki pla bakhia  
Ki durkhmat ba puh ki durkhmat ba diaw  
Ngam tip balei? Kaei ka daw?  
Tip, bym nang iohthiah? Ne ba shitom?  
Ban biang ka lashai, ioh shah pynshitom?  
Phi wan sha skul ryngkat ki jingthmu  
Ban ioh jingnang jingstad phi ong  
Ka jingmut ba skhem ha phi to bat  
Da duriap hi thiaw jingstad ban wad  
Ka lok ba kordor long jingtrei shitom  
Nongshun bakhraw tam long jingbuhteng  
Wat ai lashai kan lap ia phi  
Haba lah ban leh mynta ka sngi.  
Jabieng to plie, ki khmat to peit  
Da tip ko hep shano phin leit!



## **Ka Por Shuti**

Lashai shuti! Lashai shuti!

Īa pyrta, ĩa pyrta ma nga bad phi

Ynda la wai ka skul shibit,

Ngin ĩalehkai bad leh shongshit.

La poi por tlang bad por shuti,

Katno i- muja ki khynnah bapli

Shibnai ar bnai shuti ki lait,

Sha khlaw ki march, ki mrad ban ĩa siat.

Ynda la wan ki sum ki sleh

Nangta ĩa ka kpoh ban pyndap

Sa ĩa u khaw ki shim ban peh,

Ban shet lashai dang step phyrngab

Haba ki kmie kin ĩalam piknik

Wow! Katno muja, kwah ban leit noh

Dang step ki khie ban leit piknik,

Aha! Jingshongshit baroh baroh.

Ki sngi, ki bnai ki la wai noh

Shuti jong ki la tap d'u lyoh

La sdang sa ka jaituh shongĳing.

Ki kwah ban ĩa leit skul biang noh.

## Pine Mount

Nongbah Shillong matti ki Phareng,  
Ka lyer pyngngad hapteng Lawkseh,  
Ka skul 'Pine Mount' ba la buh la seng,  
'Lum Kseh' ki ong ha jan iëw Shyllong.

Ka skul phareng ki khasi ki ong,  
La shispah snem naduh ba la seng,  
Ki thei don nam ka jingshai ki long  
Ha la ka Ri bad kylleng sawdong.

Nongseng Nongbuh la ngim iöhi shuh,  
Maw Nongrim haduh mynta dang neh,  
Jinghikai kordor ba ki la buh,  
Mynnor, mynta dang iai long nuksa.

Jingtrei lang ka long mynsiem shitrhem,  
Ha 'Pine Mount' iä kane ngi ju shem,  
Skul Anthem ruh ha dohnud ki buh  
'Pine Mount' ki iai ong ngin ym klet shuh.

## **Ka Ri ba itynnad**

Ka don ka Ri ba itynnad,  
Ba beh ka lyer ba sngewtynnad,  
Ka lyer synrai ka beh hir – hir  
Ki sim ha suin bneng ki her thir thir.

Ha Kliar ki iing shongkun shynna,  
Ka jinglailuid ka Ri ka pynbna,  
Hangta shaphrang ka Ri ka kiew  
Jingieid ha ka Ri ba nangkyntiew.

Ki khun ka Ri ki plung ki san,  
Ha pneh ka mei Rilung Ri san  
Jingshlur ki khun ka Ri ka hok  
Ki skhem, ki roi ban nangkitbok.



## **Ka Jingkohnguh**

Dei ban kohnguh ïa kiba halor,  
Ïa hynmen, para, ki lok ki jor,  
Ïa ki kmie ki kpa khamtam ïa u Blei,  
Ba rta jong ngi yn slem ha pyrthei.

Ynda shikyntien, I phah kam I Mei,  
Shisien – arsien ngi ong “ap shuwa”  
Kumta da jingdom I ong “Keiñ noh”  
Dei hangta ngin sa ïeng bad leh lyngngoh

Ka Ktien ap shuwa ka long basniew,  
Ka ap dingheng ha shyntur u brieve  
Ynda ngi la kloï ba ngin kohnguh  
Hangta kan phet bad ym phai shuh.

Ngi dei ban long khynnah ba kohnguh  
Teng – teng hooid keiñ ngi dang long jaituh  
Tangba ngi dei ban pynduh syndon  
Ïa ktien ap shuwa ba wan ha tduh.

Haba dangrit ngi nang ban kohnguh,  
Ynda lah heh ngin ïai long kumjuh,  
Jingkohnguh keiñ kan long jingtipsngi  
Ha la jingmut to ngin ïai im sngi.

## Ngi donkam jingsuk

Ingoh ieit ko para ri, I'u nongkyndong bapli  
Ha lyngkha, u minot khop,  
U Trei ruh thop shi thop

*Ngi long ki rangli, ngi long kiba duk  
Ngi trei shitom, mynsiem ruh ka suk  
Ngim ju khuslai, ia ka lashai  
Mynsiem ka suk kynjai*

Na Lyngkha ruh ngi wan, sha iing ngi iaaid bran bran  
Sawdong lyngwiar dpei, phawar ngi sei  
Jingrhem ha la rympei.

*Ngi long ki rangli, ngi long ki juki  
Ngim tip jingsarong, ngim tip jingbishni  
Ngim tip ka spah, ngim tip burom  
Ngi suk ngi kmen junom.*

Ingoh biang ko para ri  
Nongsor ha la ryngngi  
Ki im pahuh ha la ka mon  
Jingsuk ha ki kam don

*Jingshun, jingbishni, sarong hangamei  
Jingtuh, jinglute, jingiäp ba shyrkhei  
Kine baroh, ki sdang naei  
Ki sdang na la rympei*

Jingsuk kaba shisha, ym lah ban shem ia ka  
Haba ka mon ha ngi kam don  
Jingsngewrit ban pyni.

*Mano ban sngewlem, mano ban syrpai  
Mano ban pyni ia ki khun jong ngi  
Lawei ka ri ka shong ha ngi  
Jingsuk kan btin lynti.*

*Nongsor, Nongkyndong, jingsuk ngi donkam  
Akor, ka hok, burom kaba tam  
Jingsuk kan mih ha la ka sngi.  
Sha ki longdien jong ngi.*



## **Rai Kloi**

Jingim ki briew ha pyrthei  
Long tang ka iing shongbasa  
Ka por ka sor ngi pynsep ei  
Hynrei ngim tip jingim lawei.

Hato phi la ju pyrkhat  
Ia la jingim ban leit shano?  
Bun kin ong ngi im sohsat  
Namar lawei kim lah pyrkhat.

Jingim jong nga hi nga la pynsepei  
Bunsien nga leh ia ka bym dei  
Hynrei mynta nga kyndit thret  
Nga pyrkhat hangno sha ka lawei.

Mynta nga tip shano ngan leit  
Hato phi pat phi lah mo ban rai?  
Iing shongneh haneng lem bad U Trai  
Ngan leit ynda pyrthei la wai.

Rai kloi ko lok shuwa ba Un wan  
U Trai ki Trai ha ka burom bah  
Hangta phim lehrain bad ki pop rynieng?  
Ban ieng ha khmat U Blei pyrshah.

## **Jingim u Jisu**

Ah! Ba ngan da pyrkhath  
İa jingim U Trai ba bha  
Hangta hi kynjri pop la bthat  
Na dohnud ba pop jong nga.

Ah! ba ngan da kynmaw  
İa jingshah ĩap U Trai  
U ĩap namar ki pop ba khraw  
Namar u briew, jingim u ai.

Jingim jong u, long nuksa ĩa ngi  
Kum ki khun jong u ha la ka sngi  
Kumno ban kren, leh kam ba bha  
Bad ban ĩaineh bad u ha la ka rta.





## Dei Ktien U Blei

Dei Ktien U Blei ba la iathuhlypa  
Ia mynnor lawei bad ka mynta  
Jingjia baroh ha ka pyrthei  
La thoh lypa ha Ktien U Blei.

PEIT! sha ka pyrthei  
Ka sheptieng ka kyihuh ba kam ngeit I'u Blei  
KHMIH! Sha lade hi  
Jingnoh mynsiem ka la jia ha ngi.  
LEIT! Sha ka pyrthei  
Ialap khubor jingpynim ei  
DUWAI! Na bynta jong ki  
La banbein pyniap ia jingim jong ki  
Wat khuslai la iathuhlypa  
Da sur bang kyntiew nam khlem wai  
Ap khmih ia jingwan U Trai.



## **Jingim Bymjukut**

Jingim lyngkot hangne ha pyrtnei,  
 Jingim ba sniew bad ba Alhia  
 Jingim marwei ngi pynsepei,  
 Dohnud kyntang ngi pynjakhlia.

Shipor – arpor dohnud temple  
 Shipor – arpor shakri I'u Blei  
 Kita ki por kynmaw Bible  
 Kumta jingim ha ka pyrtnei.

Ynda Soitan ioh khring ia ngi,  
 Ym kynmaw temple, ym kynmaw Blei  
 Ngi iap ha ka pop kaba ijli  
 Ia la ka dohnud ngi sop d'u dpei.

Haba ngi pang haba shitom,  
 Ngi kloi ban khot kyrpad Ah! Trai,  
 Hynrei haba ngi ngat ha pop  
 Kyrpad Ah! Blei ngi ju sngew lwai.

Tang kawei na ki ban jied mynta,  
 Ia kaba sniew ne kaba bha  
 Baroh hi kein ngin jied kawei  
 Hynrei jingim ngi ju pynsepei.

Mynta kawei ngi dei ban lait  
 Dohnud ba pop ngi dei ban sait  
 Hangta jingim kan ym man dkut  
 Ka lynti bad jingim kaba bymjukut.







**I**Kong Rikyntilang Kharkongor i dei i Assistant Lecturer (Khasi Dept.) ha St. Anthony's Higher Secondary School, Shillong, Meghalaya. I long ruh iwei na ki dkhot jong ka All India Poetess Association.

• Dor: ₹ 50/-